

DELIVERY NOTE : 82714630
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Your contact :
Telephone :

DATE : 22.11.2018 13:06:09

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 22.11.2018 at 13:05:55
Delivered on : 22.11.2018 at 13:05:56
Order reason :

225740

Material Description	Customer Material	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Lot Nr	Unit Nr	Qty per packaging unit	Kanban External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 300 (4010) 550003927501 FR-IT	2510164010 1084010A	2.100	PCE	TBA-501627	1	112725209	105	105		112725209
				TBA-501628	1					
				TBA-501626	7					
			PCE	TBA-501627	1	112725210	105	105		112725210
				TBA-501626	7					
				TBA-501628	1					
			PCE	TBA-501627	1	112725211	105	105		112725211
				TBA-501628	1					
				TBA-501626	7					
			PCE	TBA-501627	1	112725212	105	105		112725212
				TBA-501628	1					
				TBA-501626	7					

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2100
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 20
Quantità Imballi: NO
Conformità alle schede d'imballaggio:
Data controllo: 24/11/18
Firma:

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : 111
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA amiens

VALEO TRANSMISSIONS
Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA)

24 NOV 2018

Ricevuta e qualifica

Total gross weight : 14399,86 KGM
Total net weight : 14399,70 KGM
Total no. of handling units: 20
Total no. of boxes : 20
Total volume : 2,24 DMQ

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

The ownership of the products remains with Valeo until the total price has been paid by the

DELIVERY NOTE : 82714630
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 22.11.2018 13:06:09

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 PO Box CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.P.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Expedition on : 22.11.2018 at 13:05:55

Shipping instruction :

Delivered on : 22.11.2018 at 13:05:56

Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
			PCE	TBA-501627	1	112725213	105		112725213
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	112725214	105		112725214
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	112725215	105		112725215
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	112725216	105		112725216
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	112725217	105		112725217
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				

VENDOR
 VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER
 VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 PO Box CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER
 Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
 Shipping instruction :

Your contact :
 Telephone :

Expedition on : 22.11.2018 at 13:05:55
 Delivered on : 22.11.2018 at 13:05:56
 Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
			PCE	TBA-501627	1	112725218	105		112725218
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	112725219	105		112725219
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	112725220	105		112725220
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	112725221	105		112725221
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	112725222	105		112725222
				TBA-501628	1				

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 PO Box CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Your contact : Expedition on : 22.11.2018 at 13:05:55
 Telephone : Delivered on : 22.11.2018 at 13:05:56
 Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	112725223	105		112725223
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	112725224	105		112725224
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	112725225	105		112725225
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	112725226	105		112725226
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	112725227	105		112725227

DELIVERY NOTE : 82714630
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 22.11.2018 13:06:09

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Your contact :

Expedition on : 22.11.2018 at 13:05:55

Shipping instruction :

Telephone :

Delivered on : 22.11.2018 at 13:05:56

Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
				TBA-501628	1				
				TBA-501626	7				
			PCE	TBA-501627	1	1.12725228	105		1.12725228
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				

1 Mittente (cognome, nome, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Absender (Name, Anschrift, Land)

VALEO ETABLISSEMENTS
AU ROGER DUMAULIN
80009 AMIENS FRANCE

LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE
LETRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
FRACHTBREIF-TRANSPORTDOKUMENT

N.

Questo trasporto è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR).
Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR).

2 Destinataro (cognome, nome, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)

GETRAG SPA. CMR
VIA DEI CICLAMINI 4.
10076 MODUGNO ITALIE

16 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato)

TORELLO Autotrasporti Nazionali ed Internazionali
TN Logistica SK
Via G. Marconi, 381 - 33025 Montoro (AV) - Italy
Tel. +39 0825 488900 - Fax +39 0825 502699
Web: www.torellotrasporti.it - Email: info@torellotrasporti.it - P. IVA: 01897330641
N° Iscrizione all'Albo dei Trasportatori AV/6902365/K
N° autorizzazione al trasporto merci conto terzi GA1J3A / AV000039
DPH: SK2022

3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)

Idem 2

17 Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

~~TN LOGISTICA SK, s.r.o.
Michalská 7/SK - 81101 Bratislava
IČO: 36846902 - DIČ: 2022460462 - IČ DPH: SK2022460462~~
Targa rimorchio o motrice
Number trailer number truck ISA 233x1 xA 106FF

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)

Idem 1 ke 27/11/18

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore
Reserves et observations du transporteur
Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers

5 Documenti allegati
Documents annexés
Beigefügte Dokumente

6 Contrassegni e numeri
Marques et numéros
Skenzelzeichen und Nummern

7 Numero dei colli
Nombre des colis
Anzahl der Packstücke

8 Imballaggio
Mode d'emballage
Art der Verpackung

9 Denominazione corrente della merce
Nature de la marchandise
Bezeichnung des Gutes

10 N. di statistica
No statistique
Statistiknummer

11 Peso loro kg.
poids brut kg.
Bruttogewicht in kg.

12 Volume m³
Cubage m³
Umfang in m³

BLN: 82714630 - 82714632 -
82714695 - 82714631

48 palette pieces Auto

19980 kgs

Classe / Klasse Cifra / Chiffre/Ziffer Lettera / Lettre/Buchstabe (ADR)

13 Istruzioni del mittente
Instruction de l'expéditeur
Anweisungen des Absenders

19 Convenzioni particolari
Conventions particulières
Besondere Vereinbarungen

20 Da pagare per: A payer par: Zu Zahlen von:	Mittente Expéditeur Absender	Valuta Monnaie Währung	Destinatario Destataire Empfänger
Prezzo trasporto Prix transport / Fracht: Abbonamento Reduction / Ermäßigungen:	-		
Saldo Solde / Zwischensumme: Maggiorazioni Suppléments / Zuschläge Charges / Nebengebühren:	+		
Totale / Totale / Gesamtsumme:			

14 Istruzioni per il pagamento del nolo
Prescriptions d'affranchissement
franzzahlungsanweisungen

Franco
Franco
Frei

Assegnato
Non franco
Unfrei

21 Compilato a
Etablie à
Ausgefertigt in AMIENS il
am 27/11 2018

15 Rimborso / Remboursement / Rückerstattung

22 **EXPEDITION VALLO FA**
81 Avenue Roger Dumaulin
80009 Amiens Cedex 2
Valeo
22 NOV. 2018
Firma e timbro del mittente
Signature et timbre de l'expéditeur
Unterschrift und Stempel des Absenders

23 Firma e timbro del trasportatore
TORELLO Autotrasporti Nazionali ed Internazionali
Via G. Marconi, 381 - 33025 Montoro (AV) - Italy
Tel. +39 0825 488900 - Fax +39 0825 502699
Web: www.torellotrasporti.it - Email: info@torellotrasporti.it - P. IVA: 01897330641
N° Iscrizione all'Albo dei Trasportatori AV/6902365/K
N° autorizzazione al trasporto merci conto terzi GA1J3A / AV000039
DPH: SK2022
Targa motrice
Numero d'immatricolazione
Nummernschild der Kraftmaschine
Targa rimorchio
Tractor number plate
Nummernschild des Anhänger

24 Mercè ricevuta.
merchandise reçues.
Gut Empfangen
GEL S.r.l.
0326 Modugno (BA)
Luogo
lieu
Ort
24 NOV 2018
Firma e timbro del destinatario
Signature et timbre du destinataire
Unterschrift und Stempel des Empfängers
e quantità"

I numeri dall'1 al 15 compreso devono essere compilati sotto la responsabilità del mittente, oltre ai numeri 19-21-22. - Le parti tracciate in grassetto devono essere compilate dal trasportatore. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur y compris et 1-15 einschliesst 19+21+22 Die mit fett gedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

(*) Per le merci pericolose indicare oltre la denominazione corrente, la classe, la cifra e se del caso la lettera. En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre. Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.